

نام و نام خانوادگی: دبیرستان شرافت باسمه تعالی شماره ی کلاس : نام درس: زبان قرآن ۲ یازدهم انسانی سال تحصیلی: ۹۷-۱۳۹۶ نام دبیر: محمدی	
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (۱) يَحِبُّ الْآبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ رُؤْيَا أَوْلَادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ (۲) عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ مُشْتَاقِينَ إِلَى الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ
۰.۵	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ كلمات: (الابتعاد، النصائح، الرخيص، الاقتراب، الغيم، المواعظ) (الف) = (ب) ≠
۰.۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (الف) المشاكل، المطابع، المصائب، الموانع (ب) المتكبر، الجبار، المغرور، المتواضع
۰.۵	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ الفنون الزميل
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ ۱. هذا نموذجٌ تربويٌّ ليهتدى به الشبابُ. ۲. يُرشدونهم إلى الصفات الطيبة والأعمال الصالحة. ۳. الاقتصاد في استهلاك الماء والكهرباء. ۴. قدّم لقمانُ الحكيم لابنه مواعظ قيّمة ۵. التواضع أمام الأساتذة عملٌ مقبول.
۰.۵	اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱. عداوة العاقل خيرٌ من صداقة الجاهل (الف) دشمنی خردمند از دوستی نادان بهتر است (ب) دشمن خردمند از دوست نادان بهتر است ۲. هولاء الطلاب مانجحوا في الامتحان (الف) اینها دانش آموزند و در امتحان قبول نشدند (ب) این دانش آموزان در امتحان قبول نشدند
۱	كَمِّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. ۱. اللهم كما حسنتَ خلقِي، حسنْ خُلُقِي خدایا همانگونه كه..... نیکو گرداندی ، اخلاقم را هم ۲. إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ من تا اخلاق نیکو را
۲	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ ۱. أَحَبُّ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ ۲. شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَلَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ. ۳. خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عِيُوبَكُمْ ۴. مِنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ

٩	عَيِّن اسم التفضيل واسم المكان في العبارات التالية ١- اشتريتُ سروالاً أبيضَ أرخصَ من ذلك المَـتَـجَر. ٢- لجامعة طهران أغنى مكتبة في إيران.	١
١٠	عَيِّن المطلوب منك في كلِّ عبارة. ١. حسنُ الخلق نصفُ الدين ٢. من ساءَ خلقه عذبَ نفسه (فاعل - مفعول) (خبر - مبتدا)	١
١١	عَيِّن الْكَلِمَةَ الَّتِي تَخْتَلِفُ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ. ١. أصغر - أكبر - أحمر - أفضل ٢. مصانع - مكاتب - متاجر - مشاكل	٠.٥
١٢	ترجم الأفعال والمصادر التالية تخرَّجُ: يتخرَّجُ: تخرجُ: تخرجُ: دانش آموختگی اقترب: نَزْدِيك شد يقتربُ: اقتربُ: اقترب: اقتراب:	١/٥
١٣	ضَعْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ وَالتَّرَاكِيِبَ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ. تلك الشجرة - هولاء الطلاب - هاتان المعلمتان - أولئك الصالحون مفرد مؤنث جمع مذكر سالم جمع مكسر مثنى مؤنث	١
١٤	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ عِدَدًا مُنَاسِبًا. O الإنسان الذي يفتخرُ بنفسه كثيراً O المستبَدُّ الذي لا يرى لأحدٍ حقاً. O حيوانٌ يُستخدم للحمل والركوب O عضوٌ في الجسم يُستخدم للاستماع.	١
١٥	أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ. ١. ما هو الفصل الثاني في السنة؟ ٢. أين تَسْكُنُ؟	١
١٦	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سَوَالاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً. ١. غالية، لماذا، سيدي، الأسعار. ٢. النوعيات، سيدتي، حسب، السعر، يختلف.	٢